### ANNOUNCEMENTS

- YOU ARE INVITED. Bishop Ken invites our whole Eparchy to the veneration and glorification of the Blessed New Martyrs so that, through their prayers, we may grow and build our parish communities here in British Columbia. A special event for the consecration of the side altar and the display of relics will take place at Holy Eucharist Cathedral (501 4th Ave, New Westminster) on November 2, 2019.
- Please Pray for health of ... Romeo P., Wilf K., AnnMary J., Mary S., all the sick brothers and sisters in our families and our parish community. Please let Fr. Stepan know if you would like to add names to the prayer list and also notify him about any sick and/or hospitalized parishioners and family members.
- Let Us Pray Together all faithful of the Ukrainian Catholic Church are encouraged to pray every day at 9:00 p.m. (regardless of the time zone). We will pray for each others needs, for the parish, the eparchy, Ukrainian Catholic Church, for peace in Ukraine, and for vocations. At this time the faithful are encouraged to pray at least: the usual beginning of the ordinary (Начало обичне) including our Father, and Hail Mary.
- Please, contact Fr. Stepan **if you want to have the Divine Liturgies** celebrated in your special (such as: In thanksgiving for favours received, the Infirm, General Intentions, the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, etc.) intentions.
- If you would like to receive an e-mail version of our weekly parish bulletin, please send me an e-mail and I will add you to our list. <u>dovhoshyiastepan@gmail.com</u>
- Reminder for families of individuals who are admitted to hospital If you or a family member is admitted to hospital and you wish to have a priest visit, please be sure to have someone call the rectory to make this request. Your pastor may have no other way of knowing that you are in hospital, as privacy legislation restricts the information that can be given to him by the hospital.
- SUNDAY COLLECTIONS (Vernon): Oct 20 \$200
- SUNDAY COLLECTIONS (Grindrod): Oct 20 \$225

St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

#### 2210 – 40th Avenue, Vernon, BC V1T 8Z9

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

## Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church

#### Carlin Street and 3rd Avenue, Grindrod, BC

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

### LITURGICAL SCHEDULE FOR THIS WEEK (VERNON): Oct 27 - Nov 3

SUNDAY	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM
MONDAY	NO SERVICESS	*****
TUESDAY	Divine Liturgy for Holy Souls in Purgatory	9:00 AM
WEDNESDAY	Divine Liturgy for Krawchuk family	9:00 AM
THURSDAY	Divine Liturgy for Holy Souls in Purgatory	9:00 AM
FRIDAY	Divine Liturgy for members of the Blain family	9:00 AM
SATURDAY	Divine Liturgy for members of the Blain family	9:00 AM
SUNDAY	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM
WELCOME TO ALL PARISHIONERS & GUESTS WHO HAVE JOINED US TODAY!		
Parish administrated by: Fr. Stepan Dovhoshyia / о. Степан Довгошия		

Arish administrated by: Fr. Stepan Dovhoshyia / о. Степан Довгошия Mailing address: 2210 40 Ave., V1T 8Z9, Vernon, BC Res: 250-549-1327 Web-site: <u>http://vernon.nweparchy.ca</u> E-mail: <u>dovhoshyiastepan@gmail.com</u>

\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* \_\_\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* \_\_\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* \_\_\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* \_\_\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy

Oct 27.2019

## Twentieth Sunday after Pentecost DIVINE LITURGY PROPERS

*Troparion, Tone 3:* Let the heavens be glad, let the earth rejoice,\* for the Lord has done a mighty deed with His arm.\* He trampled death by death. He became the first-born of the dead;\* He saved us from the abyss of Hades\* and granted great mercy to the world.

## +Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

*Kontakion, Tone 3:* You rose from the tomb, O compassionate Lord,\* and led us out from the gates of death.\* Today Adam exults and Eve rejoices,\* and the prophets together with the patriarchs\* unceasingly acclaim the divine might of Your power.

## Now and for ever and ever. Amen.

*Theotokion, Tone 3:* Today the Virgin stands before us in the church\* and together with the choirs of saints invisibly prays to God for us.\* Angels are worshipping with hierarchs,\* Apostles exult with prophets,\* for the Mother of God prays in our behalf to the eternal God.

**Prokeimenon:** Sing to our God, sing; sing to our King, sing. verse: Clap your hands, all you nations; shout unto God with the voice of joy. (Psalm 46)

**Epistle:** A Reading from Saint Paul's Letter to the Galatians (Gal 1:11-19): Brothers and Sisters, I want you to know that the gospel that was proclaimed by me is not of human origin; for I did not receive it from a human source, nor was I taught it, but I received it through a revelation of Jesus Christ. You have heard, no doubt, of my earlier life in Judaism. I was violently persecuting the church of God and was trying to destroy it. I advanced in Judaism beyond many among my people of the same age, for I was far more zealous for the traditions of my ancestors. But when God, who had set me apart before I was born and called me through his grace, was pleased to reveal his Son to me, so that I might proclaim him among the Gentiles, I did not confer with any human being, nor did I go up to

Jerusalem to those who were already apostles before me, but I went away at once into Arabia, and afterwards I returned to Damascus. Then after three years I did go up to Jerusalem to visit Cephas and stayed with him fifteen days; but I did not see any other apostle except James the Lord's brother.

Апостол: До Галатів Послання Святого Апостола Павла Читання (Гал 1:11-19): Браття і Сестри, звістую вам, що Євангелія, яку я вам проповідував, не є за людською мірою; бож я її не прийняв, ані навчився від людини, лише – через об'явлення Ісуса Христа. Ви чули про мою поведінку колись у юдействі, про те, як я несамовито гонив Божу Церкву та руйнував її. Я перевищував у юдействі багатьох ровесників з мого роду, бувши запеклим прихильником передань моїх предків. Та коли той, хто вибрав мене вже від утроби матері моєї і покликав своєю благодаттю, зволив об'явити в мені Сина свого, щоб я проповідував його між поганами, то я негайно, ні з ким не радившись, ані не подавшися в Єрусалим до тих, що були апостолами передо мною, пішов в Арабію, а потім знову повернувся в Дамаск. По трьох роках по тому пішов я у Єрусалим відвідати Кифу і перебув у нього п'ятнадцять день. А іншого з апостолів я не бачив, крім Якова, брата Господнього.

# Gospel

## Luke 7:11-16

*Alleluia:* In You, O Lord, have I hoped that I may not be put to shame for ever. *verse:* Be a protector unto me, O God, and a house of refuge to save me. (Psalm 30:2,3)

*Communion Hymn* Praise the Lord from the heavens;\* praise Him in the highest.\* Alleluia, alleluia, \* alleluia. (Psalm 148:1)

\_\* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \* Glory to Jesus Christ \* Cnaba Icycy Xpucmy \*\_\_\_\*